

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 75 (1968)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir suchen für unsere Rüti-Automaten-Weberei 2 tüchtige, selbständige

Webermeister

Gute Webmaschinenkenntnisse und mehrjährige Erfahrung als Webermeister sind Bedingung.

In absehbarer Zeit werden Jacquardwebstühle neu in den Maschinenpark aufgenommen, sodaß für Herren mit den nötigen Kenntnissen eine sehr interessante Tätigkeit zu bieten ist.

Ebenfalls suchen wir 2 selbständige

Zetteläufleger

oder Weberei-Vorrichter

welchen wir bei Eignung die Möglichkeit nicht ausschließen, zum Hilfsmeister und später zum Webermeister zu avancieren.

In beiden Fällen bieten wir zeitgemäße und den Leistungen angepaßte Salarierung sowie Pensionskasse. Für Verheiratete sind wir für eine geschäftseigene Wohnung besorgt.

Wenn Sie diese abwechslungsreiche Tätigkeit in einer ideal gelegenen Wohngegend interessiert, senden Sie Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 1516 Zq an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**
Diskretion zugesichert



Für den Ausbau unserer Verkaufsabteilung suchen wir einen jungen, gutausgewiesenen

Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschrirre und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen

Betriebsleiter

Spinnerei / Weberei Südafrika

Für eine uns nahestehende Baumwollspinnerei mit geschlossener Weberei und Färberei/Mercerisation, ausgerüstet mit modernen Rieter- und Rütimaschinen, suchen wir einen erfahrenen Betriebsleiter.

Der Bewerber muß in der Lage sein, bei straffer Führung seine Kenntnisse und Erfahrungen weiterzugeben. Die hohe Qualitätsstufe des Betriebes ist weiter zu entwickeln.

Der Betrieb liegt bei gesundem Klima in der weiten Umgebung von Kapstadt. Die Stellung bietet neben guter Bezahlung Kranken- und Altersversicherung, freie Hin- und Rückfahrt mit Dreijahreskontrakt. Bei entsprechender Leistung Aufstiegsmöglichkeit zum «Technical Manager».

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Schriftprobe sind zu richten an

**Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, Direktion,
9606 Bütschwil**

Gesucht

Vertretung

von Textilzubehörartikeln für Maschinen und Betrieb

Schweizer Firma, mit erfolgreicher Verkaufsorganisation, seit nahezu 100 Jahren in der Textilindustrie bestens eingeführt, sucht auf Provisionsbasis die Vertretung von Neuheiten und auch von bestehenden Verbrauchs- und Zubehörartikeln für die Spinnerei, Weberei, Ausrüsterei und Konfektion.

Kontaktnahme unter Chiffre 1586 Zq durch **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen für den Verkauf von vorwiegend vollautomatischen Strickmaschinen einen tüchtigen

Textiltechniker

mit guten Kenntnissen auf dem Gebiet der Strickerei und Wirkerei.

Unser neuer Mitarbeiter muß über kaufmännische Ausbildung verfügen. Der Aufgabenbereich umfaßt neben den üblichen Arbeiten der Exporttätigkeit (Korrespondenz, Ausarbeitung von Offerten usw.) die Beratung der Kunden und die Unterstützung der Vertreter. Gute mündliche und schriftliche Sprachenkenntnisse (Deutsch, Französisch, Englisch) sind unabdingt erforderlich.

Wir sind eine in der Nordschweiz gelegene Textilmaschinenfabrik. Interessenten, die auf eine Dauerstelle in einem vorwärtsstrebenden Betrieb reflektieren, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten unter Chiffre 711 Sch an

Orell Füssli-Annونcen, 8201 Schaffhausen

Webereifachmann

in Uebersee lebend, 30 Jahre alt, verheiratet, Spanisch und Französisch sprechend, Muttersprache deutsch, Webschulbildung, Kenntnisse in der Webstuhlmontage, Auslanderfahrung, sucht auf Frühjahr 1968 neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis (evtl. im Maschinenverkauf).

Offerten unter Chiffre 1727 Zz an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Junger

Textiltechniker

(Richtung Weberei)

Absolvent der Textilfachschule Wattwil, sucht vielseitige Arbeit in einer (Bunt)Weberei. Be- rührung des Aufgabenkreises mit dem modischen und kaufmännischen Sektor wird bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 7678 B an
Orell Füssli-Annونcen, 4900 Langenthal

Textil-Exporthaus in St. Gallen sucht

Webereitechniker / Dessinateur

mit Webschulbildung für die folgenden Aufgaben: Mitarbeit beim Erstellen neuer Kollektionen, Gewebekalkulation, Erstellen von techn. Unterlagen für die Weberei, Verkehr mit Lieferanten.

Einem einsatzfreudigen Mann bietet sich ein interessantes und selbständiges Tätigkeitsfeld. Geboten werden angenehmes Arbeitsklima, den Leistungen entsprechende Salarierung, übliche Sozialleistungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre R 79288 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**

Zufolge bevorstehender Pensionierung unseres langjährigen Dessinateurs suchen wir auf Frühjahr 1968, evtl. früher

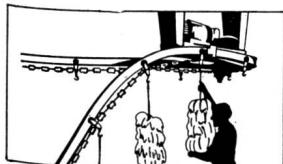
Dessinateur oder Dessinatrice

für Lingerie- und Kleiderdruck sowie buntgewebte Tüchli.

Die Aufgabe setzt Freude an selbständiger marktgerechter Kreation und Kolorierung voraus, Freude, in einem harmonischen Team mitzuwirken und auch seinerseits dazu beizutragen.

Bei Eignung Lebens- und Vertrauensstellung. Zeitgemäße Honorierung und Sozialeinrichtungen.

Offerten erbitten wir unter Chiffre U 69066 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISETAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE
TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

Zu verkaufen 1 Schußspulmaschine Fabrikat Schärer für Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide (Scheiben- und Stahlfingerdämmung), 1 Kreuzspulmaschine Fabrikat Müller, mehrstufig, 48 Schlitztrommeln, 1 Webschützenabrichtmaschine, Original HARNISCH. — Angebote unter Chiffre 1761 Zi an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Alfred Leu, Zürich 4 ·
Kernstr. 57

Dessins
für Webereien

Schweiter

Wir suchen einen tüchtigen

Mitarbeiter für das Entwicklungslabor

mit abgeschlossener Berufslehre im Webereifach oder in der Maschinenindustrie.

Der Aufgabenbereich umfaßt im wesentlichen die Ueberwachung und Durchführung von Maschinentests und Messungen sowie die Auswertung der Testergebnisse unter Anwendung statistischer Methoden.

Bewerber, die Freude an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit in einem kleinen, selbständigen Arbeitsteam haben, richten ihre schriftliche oder mündliche Offerte an die Personalabteilung der

Maschinenfabrik Schweiter AG, 8810 Horgen 2
Telephon 051 / 82 20 61

Textilfachmann/Disponent

sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlicher Firma. **Geboten werden:** Webschulausbildung, bew. und vielj. Erfahrung in der Fabrikation von Geweben und Garnen aus: Bw., Zw., Wolle, Leinen, Synth. und Mischungen usw., sowie im Verkauf/Kundenverkehr/Außendienst. Praxis als **Disponent** der Weberei (inkl. Zirnerei-Vorwerke), Färberei-Veredlung. Offerten unter Chiffre 1725 Zx an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Mittelgroßes, auf dem Markt gut eingeführtes **Unternehmen** für **Textilmaschinenzubehör** für Spinnereien sucht einen

Spinnereifachmann

(Meister oder Textilkaufmann)

als

Reiseingenieur

Die Aufgabe umfaßt

- den beratenden Verkauf auf dem europäischen Markt. Die Länderzuteilung kann nach den Sprachkenntnissen und Erfahrungen gerichtet werden
- die enge Zusammenarbeit mit der Direktion, welche auch die Verkaufsaktionen wirksam unterstützt

Geboten werden

- eine sehr selbständige, bei Eignung ausbaufähige Position
- gute Anstellungsbedingungen
- angenehme Zusammenarbeit
- Wohnsitz weitgehend frei wählbar

Wir erwarten

- Erfahrung Fachrichtung Spinnerei als Meister, Hilfsmeister oder Kaufmann mit Textilfachschule
- Kenntnis der deutschen, französischen und englischen Sprache für mündliche Verhandlungen
- Verkaufserfahrung erwünscht, aber nicht Bedingung

Interessenten bitten wir, eine Bewerbung mit handschriftlichem Brief, Lebenslauf und den üblichen Beilagen und Angaben an den unterzeichneten Personalberater zu richten oder sich vorerst unverbindlich telefonisch mit ihm in Verbindung zu setzen.

Dr. A. Gaugler, Alfred-Escher-Str. 26, 8002 Zürich (CH)
Tel. 051 / 27 56 40, werktags außer Donnerstag und Samstag 11 — 12 und 16 — 18 Uhr

Gesucht nach USA

erfahrener

Jacquard-Techniker

befähigt, Verdol- und Stäubli-Karten zu schneiden und zu wiederholen, fehlerhafte Karten herauszufinden und zu korrigieren, die Verantwortung über alle Karten und über die Musterherstellung zu übernehmen.

Die Fabrik ist in reizender Gegend von Pennsylvania gelegen. Gegenwärtig arbeiten schweizerische und französische Techniker für uns.

Hoher Lohn. Reise nach USA bezahlt. Vorkehrungen werden für Familien getroffen. Einige Englischkenntnisse sehr erwünscht. – Besprechung in Zürich im Februar 1968.

Offerten unter Chiffre 1632 ZF an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Gesucht nach USA

erfahrener

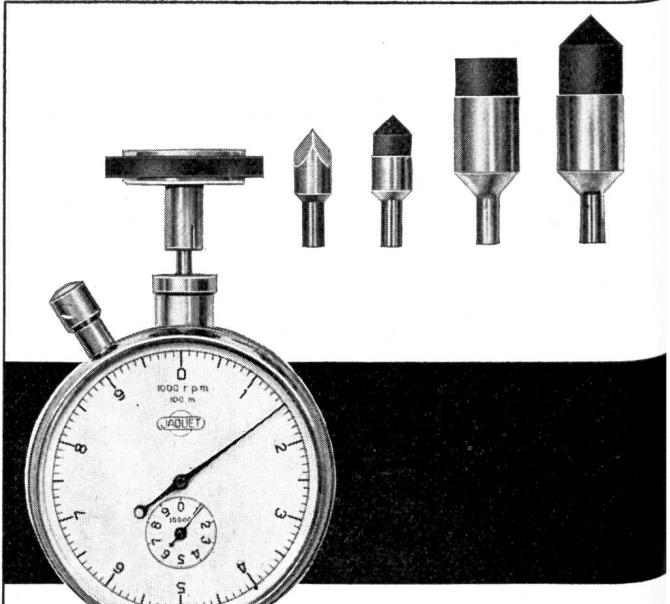
Jacquard-Webermeister

Gute Stelle in einer modernen Jacquardweberei, ausgerüstet mit Draper X-D, Crompton & Knowles S-6 und S-1 Webstühlen, Jacquardmaschinen, meist Verdol Antares und einige amerikanische Fine Index.

Der Bewerber muß mit diesen Maschinen vollkommen vertraut sein. Kenntnis der englischen Sprache nicht absolut erforderlich, jedoch von Vorteil. Hoher Lohn. Umzugskosten für Familie werden vergütet.

Die Fabrik ist in reizender Gegend von Pennsylvania gelegen. Gegenwärtig arbeiten schweizerische und französische Techniker in unserer Weberei. — Besprechung in Zürich im Februar 1968.

Offerten unter Chiffre 1633 ZG an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



Drehzahl-Indikatoren

Präzise, handliche Tourenzähler mit fester Messzeit von 3 oder 6 Sekunden, sehr geringes Drehmoment, Modelle mit Bereichen von 0-100, 0-1000, 0-10000 und 0-100000 U/min. Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte.

JAQUET AG. Basel Schweiz
Thannerstr. 19-25
Telephon 061 383987

Textiltechniker

mit Diplomabschluß an der Textilfachschule Wattwil (2 Semester Spinnerei, 4 Semester Webereitechnik), in ungekündigter Stellung als Assistent tätig, sucht sich zu verändern.

Bevorzugte Gebiete: Planung, Betriebsorganisation, Materialprüfung, statistische Qualitätskontrolle, Versuch, Forschung und Ausbildung von Nachwuchskräften.

Offerten erbeten unter Chiffre 1726 Zy an
Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich

Tüchtiger **Webereifachmann** gesetzten Alters, mit Fachschulausbildung und langjähriger Erfahrung in Weberei, Vorwerken, technisch gut versiert, italienische Sprachkenntnisse, sucht neuen Wirkungskreis als

Saalmeister oder Obermeister

Offerten sind erbeten unter Chiffre 1736 Zi an
Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich



STOFFEL AG LICHENSTEIG

sucht jungen, initiativen

Disponenten

mit Textilfachkenntnissen.
Wir bieten selbständige Tätigkeit, den Leistungen entsprechendes Salär, ausgebaute Sozialleistungen und Pensionskasse.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten einzurichten an

Stoffel AG 9620 Lichtensteig



MEVAG
HARTVERCHROMUNG

Spezialwerkstätte
für die
Hartverchromung
von
Fadenführern, Fadenbremsen, Walzen,
Spindeln usw. für die Textilindustrie.
Polierte oder mattierte Ausführung.
Verlangen Sie unverbindlich Auskunft
oder Offerte.

METALL-VEREDLUNG AG
Ohmstraße 26 8050 Zürich Tel. (051) 46 43 88

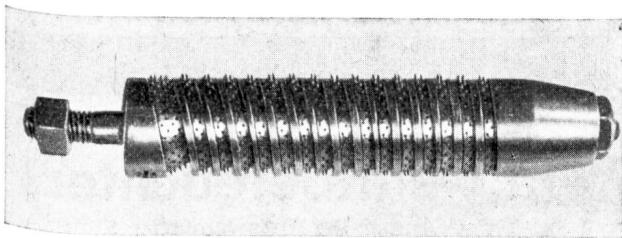
Spindeln aller Art

liefert kurzfristig und preiswert
für Spinnerei, Zwirnerei und Weberei



BACHMANN AG Spindelfabrik RÜTI ZH TEL. 055 / 4 40 62

Breithalter



Walter Bachmann, 8636 Wald
Breithalterfabrik Telephon 055 / 9 16 15

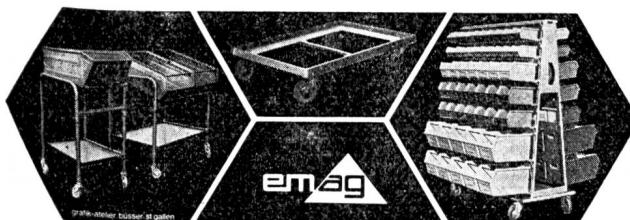
Spinnerei Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle
Telephon 052 / 35 14 15 ZH

Rohe und gebleichte

Baumwollgarne

Ia kardiert, Cops oder Konen

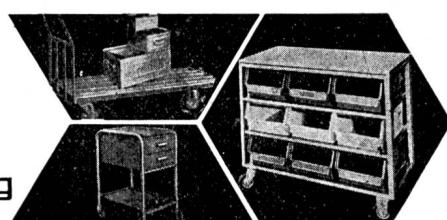
Duraflow – Colvadur Super
Colvera – Polynosic



Transportzeiten kürzen heißt
Kosten senken

Die zweckmässigen EMAG-Roll-
geräte beschleunigen und
erleichtern den Arbeitsablauf.
Verlangen Sie bitte
unsere Broschüre TK 64.

erismann ag
8213 Neunkirch SH
Tel. 053 / 6 14 81





Gebrüder ITEN
Textilspulenfabrik
CH-6340 Baar
 Telefon (042) 31 42 42

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

Automaten- und Schußspulen

Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

Zwirnhülsen aus Leichtmetall

für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

Streckzwirnhülsen

aus Leichtmetall und Stahl

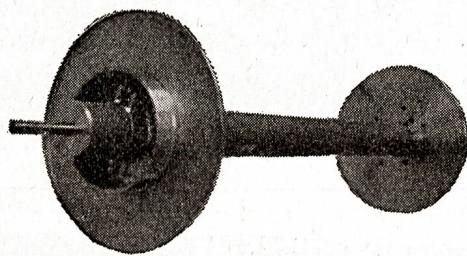
Einweg-Kreuzspulhülsen

aus Kunststoffen

Dessins für Jacquard-Weberei

H umiker
 8045 Zürich Lerchenstr. 18 Tel. 25 53 44

Wir bieten Vorteile in



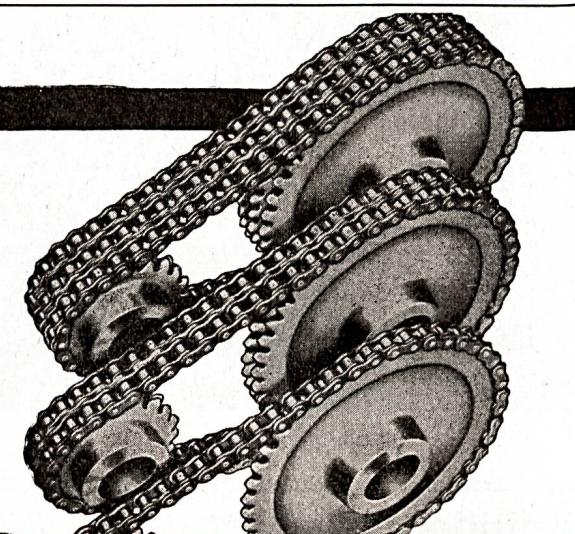
Tuch-, Streich- und Warenbäumen
 Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
 Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
 Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb
 Haspel- und Wickelhülsen mit Loch

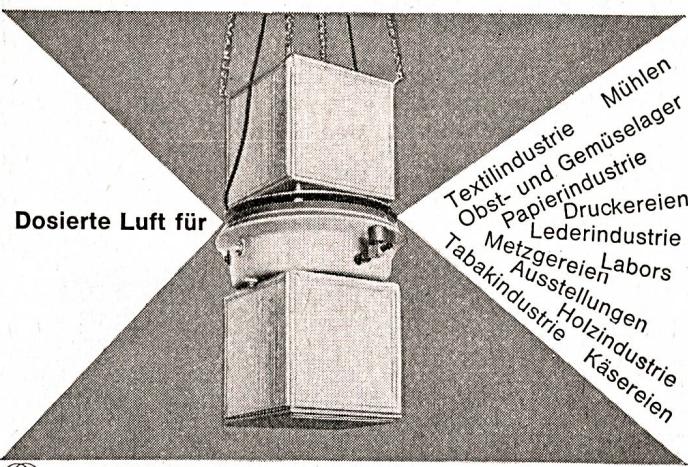
Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil

Telephon 071 / 83 15 82



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT
 EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROL-
 LENKETTEN, KETTENRÄDER, VOR-
 GEARBEITET UND EINBAUFERTIG.
 FERNER: GALLSCHE-, TRANSMIS-
 SIONS-, TRANSPORT-, DECKEL-
 FLEYER- UND KREMPELKETTEN

GELENKKETTEN AG. HERGISWIL / NW.



WERA -Luftbefeuchter

Seine Leistung ist enorm. Der Preis vernünftig. Pro Stunde verarbeitet er 1300 bis 2000 m³ Raumluft. Die richtig dosiert, befeuchtet und gereinigte Luft befriedigt höchste Erwartungen. Dank durchdachter Konstruktion ist der WERA-Luftbefeuchter betriebssicher und leicht zu warten. Besonders geschätzt wird der neuartige Wegwerffilter und die automatische Wasserspülung.

Wir sind bewährte Spezialisten auf lufttechnischem Gebiet. Treue Kunden schätzen unsere Erzeugnisse weit über Europa hinaus. Gerne stellen wir Ihnen unsere internationale Referenzliste zur Verfügung.

Auch Ihr Problem lösen wir wirksam und preisgünstig. Dürfen wir Ihnen eine Offerte unterbreiten?

WERA

WERA AG, Lufttechnische Anlagen
 3000 Bern, Gerberng. 23-33 031 227751
 8003 Zürich, Zurlindenstr. 213 051 23 27 80



...Defensor hat die Lösung.

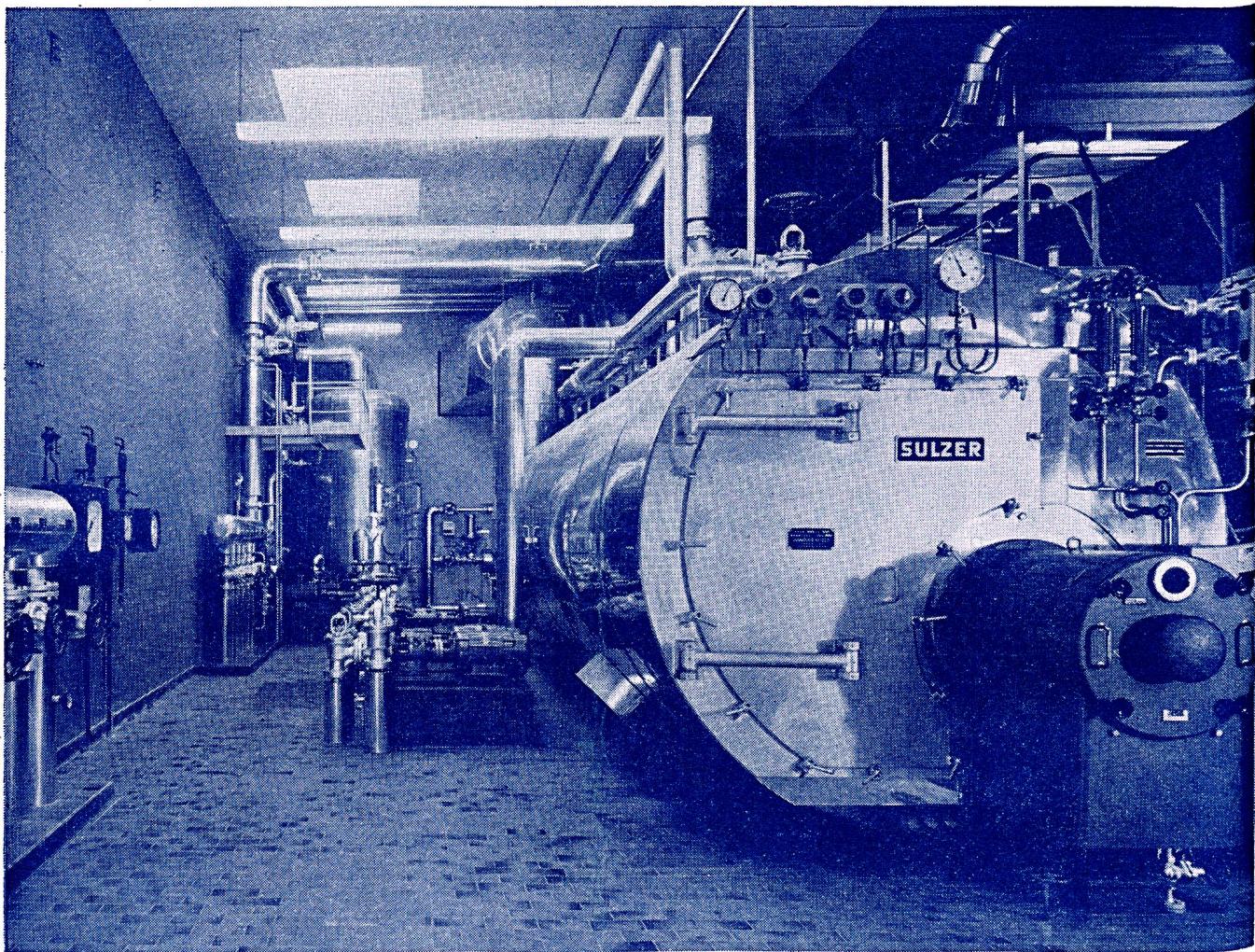
Mögen Ihre Räume klein oder gross, Ihre Luftbefeuchtungsprobleme noch so kompliziert sein – wir haben die richtige Luftbefeuchtungs-Anlage für Sie. Luftbefeuchter, die sich ohne grosse Umstände montieren oder aufstellen lassen und die im Betrieb und Unterhalt ausserordentlich wirtschaft-

lich sind. Denn 20 Jahre Erfahrung stecken in jedem Defensor-Gerät.

Wir senden Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen oder einen unverbindlichen Vorschlag, wie wir Ihre Luftbefeuchtungsprobleme lösen können.

Defensor
schützt und nützt

Defensor AG, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Tel. 051 35 91 33



Heißwasseranlage in einer Färberei mit Sulzer-Dreizugkessel

Sulzer-Dreizugkesselanlagen für Dampf- und Heißwassererzeugung

Diese modernen Hochleistungskessel haben ein großes Speichervermögen, hingegen kleine Hauptabmessungen, weshalb im Vergleich mit älteren Konstruktionen im gleichen Raum Kessel mit wesentlich höheren Leistungen installiert werden können. Sie eignen sich für Öl-, Gas- und kombinierte, Typ DSF zudem noch für Kohlenfeuerung. Die Kessel werden isoliert aufgestellt. Einen sehr einfachen Aufbau der Anlage gestatten die Überdruckfeuerungen.

Der Kessel Typ DFP mit Leistungen bis 10 t Dampf je Stunde wird als betriebsfertige Einheit im Werk komplett zusammengebaut. Der Kesselkörper und alle Hilfsmaschinen sowie das Steuerpult mit den nötigen Apparaturen für Anfahren, vollautomatische Feuerung und Speisung sind auf einem Stahlrahmen aufgebaut. Der Kessel Typ DSF mit Leistungen bis 16 t Dampf/h wird am Aufstellungsort montiert. In diesem Falle werden alle Hilfsvorrichtungen den örtlichen Verhältnissen entsprechend aufgestellt.